

21 juin 1961

LUXEMBOURG
2, PLACE DE METZ
TEL. 288-31 à 49

immédiat

PORTE-PAROLE

48/61

Library Copy

INFORMATION RAPIDE

PORTE-PAROLE:
POSTE 5-684
PRESSE et PUBLIC RELATIONS:
POSTE 5-468
INFORMATION RAPIDE
POSTE 5-558

Les stocks de houille et l'évolution du chômage
dans les mines de la Communauté en mai 1961

LUXEMBOURG - Les stocks de houille aux mines de la Communauté se sont accrus en mai 1961 de 836.000 t pour passer à un total de 29.361 mio de tonnes. C'est le sixième mois consécutif que les stocks de houille sont de nouveau en train de prendre du poids et le niveau global atteint est le plus élevé depuis le mois d'octobre de l'année passée.

En fait l'accroissement des réserves charbonnières aux mines se limite aux charbonnages allemands et français alors qu'en Belgique elles poursuivent leur mouvement de dégonflement progressif et qu'elles se maintiennent, avec certaines variations purement conjoncturelles, aux Pays-Bas.

C'est en Allemagne que le renversement de la tendance baissière des stocks en nouvelle hausse depuis mars 1961 est la plus prononcée car en mai dernier la mise en stocks des charbonnages allemands s'est élevée à 969.000 t, soit 12,4% de plus qu'un mois auparavant, pour atteindre un niveau de 8.776 mio de t.

En France la tendance demeure toujours à la hausse et le chiffre de 13,5 mio de t enregistré fin mai est le plus élevé dans l'histoire des charbonnages de France.

En ce qui concerne le chômage pour manque de débouchés il a entraîné une perte de production de 36.000 t pour l'ensemble de la Communauté. Tout en restant comparable aux résultats des mois précédents, ce chiffre mérite cependant une attention accrue étant donné qu'en dehors des bassins traditionnellement affectés deux sièges de la Ruhr y sont impliqués. En mai et avril les charbonnages de la Ruhr ont ainsi perdu 33.000 t en raison du chômage forcé alors qu'on n'avait plus connu de postes chômés dans ce bassin depuis juin 1960.

Library Copy

Production de coke de four en mai 1961
 Erzeugung von Steinkohlenkoks im Mai 1961

1.000 t

	Allemagne Bundesrep.	Belgique Belgien	France Frankr.	Italie Italien	Pays-Bas Niederl.	Communauté Gemeinschaft
1961 mai Mai	3 766	627	1 150	340	393	6.276
avril April	3 620	616	1 128	322	380	6 066
1960 mai Mai	3 788	645	1 157	307	378	6 275

Stock totaux de houille aux mines
 Gesamtbestände an Steinköhle bei den Zechen

1961 mai Mai	8 776	6 288	13 503	6	788	29 361
avril April	7 807	6 440	13 457	10	811	28 525
1960 mai Mai	11 236	7 441	12 322	161	788	31 948

Stocks totaux de coke dans les cokeries
 Gesamtbestände an Steinkohlenkoks bei den Kokereien

1961 mai Mai	4 663	313	628	175	290	6 069
avril April	4 870	368	619	173	294	6 324
1960 mai Mai	5 885	277	566	201	184	7 113

Stocks de houille et d'agglomérés chez les consommateurs
dans les pays de la Communauté

Bestände an Steinkohle und Steinkohlenbriketts bei den
Verbrauchern in den Ländern der Gemeinschaft

	Cokeries (houille)	Fabrics aggl. (houille)	Chemin de fer	Centres électr.	Usines à gaz	Industr. sidérur.	Total s. ind. divers	Ind. div.	TOTAL
	Kokereien (Steink.)	Brikett- fabriken (Steink.)	Eisen- bahnen	Elektro- werke	Gas- werke	Eisen- ind.	Insges. ohne übr.Ind.	Übr. Ind.	INSGES - SAMT
1961 mars März	2 052	385	904	7 998	1 119	297	12 755	3 452	16 207
fév. Feb.	2 021	335	948	7 925	1 099	265	12 593	3 480	16 073
1960 mars März	2 158	373	1 121	7 354	1 178	269	12 453	3 683	16 136

Tonnages non produits à cause de chômage par manque de débouchés
dans les bassins de la Communauté

Förderausfälle durch Getierschichten infolge Absatzmangel in den
Revieren der Gemeinschaft

	Ruhr	Aix-la- Chapelle	Basse- Saxe	Sarre	Campino	Sud de la B 1- gique	Nord Pas de Calais	Lor- raine	Centre Midi	Commun- auté
	Ruhr	Aachen	Nieder- sachsen	Saar	Campino	Süd- bolg.	Nord Pas de Calais	Loth- rin- gen	Centre Midi	Gemein- schaft
1961 mai Mai	11	-	-	-	92	8	-	-	25	136
avr. Apr.	21	-	-	-	130	20	-	52	28	251
1960 mai Mai	14	-	-	61	173	261	-	80	106	695